

XVII, 1, 27 (*bhuja-gātmajā*, returned to the Gaṅgā). *U.* is presumably the mother of Irāvat (q.v. VI, 90). Cf. Bhujagātmajā, Bhujagendrakanyā, Bhujagottamā, Kauravī, Kauravyaduhitṛ, Kauravyakūlanandinī, Pannaganandinī, Pannagusutā, Pannagātmajā, Pannageçvarakanyā, Pannagi, Uragātmajā. Cf. also Kauravya (v. Nāga, pl.).

**Ulūta**, see Utūla.

**Umā**<sup>1</sup>, a goddess, daughter of Himavat, wife of Çiva. § 233 (Svayambharaparvata): I, 187, †7008 (*cakācire Parratarājākanyām U<sup>o</sup>ñi yathā devaganāḥ*, sc. *jigñashamañāḥ*).—§ 270 (Brahmasabhāv.): II, 11, 467 (*Mahādevāḥ sahōmāḥ*).—§ 330 (Indradarçana): III, 37, 1488 (mentioned in Draupadi's blessing of Arjuna).—§ 331 (Kairātap.): III, 39, 1554 (*Devyā sahōmāḥ*, sc. Çivāḥ).—§ 333 (do.): III, 40, †1663 (*sahōmāḥ*, sc. *Içvarāḥ*).—§ 410 (Plakshāvataranāg.): III, 130, 10550 (*Çarvāya . . . sahōmāḥ*).—§ 442 (Nivātakavacayuddha): III, 167, 11978 (*°sahāyāḥ . . . Piñakādhṛk*).—§ 500 (Skandop.): III, 228, 14391 (only C., cf. Agni).—§ 504 (Skandayuddha): III, 231, 14523 (*°gonyāñ ca Rudreṇa çukramū siktām*, from that seed Skanda was born).—§ 506 (do.): III, 231, 14545 (*Paçupatiḥ . . . Umāyā saha*).—§ 507 (do.): III, 231, 14575.—§ 524 (Jayadrathavimokshanap.): III, 272, 15875 (*°sahāyāḥ*, sc. *Tryambakāḥ*).—[§ 549 (Pāndavapraveçap.): IV, 8, (Yudhiṣṭhīra hymned Durgā = Umā, who then showed herself to him).]—§ 565 (Gālavacarita): V, 111, 3830 (*atra*—i.e. in the north—*Kāmaç ca Roshaç ca Çailaç comā ca sambabbhūḥ*).—§ 574 (Jambūkh.): VI, 6, 220 (*°sahāyāḥ . . . Bhūtabhāvanāḥ*).—§ 576 (Bhagavadgitāp.): VI, 23, 801 (= Durgā (q.v.) hymned by Arjuna).—§ 603d (Tripura): VII, 202, 9576, 9584 (*°ayā sārdhāḥ*), 9592 (had on her lap Çiva in the form of a child).—§ 615u (Skanda): IX, 45, 2515; 46, 2667, 2717 (*putram . . . Umāyāḥ*, sc. Skanda).—§ 616 (Sauptikap.): X, 7, 259 (*°bhūshānatātparām*, sc. Çiva).—§ 694b (Jvarotpatti): XII, 284, (10233), (10236) (grieved at Çiva's being excluded from sacrifices).—§ 695b (Dakshayajñavināça): XII, 285, 10302 (partook in the destruction of Daksha's sacrifice).—§ 701b (Bhava-Bhārgavasamāgama): XII, 290, 10695 (*Devīm*).—§ 717b (Nārāyanīya): XII, 343, XIV, †13222 (*Himavato girer duhitaram*, Bhṛgu coveted *U.*, but she was given to Çiva).—§ 730g (Upamanyu): XIII, 14, 828 (= *striśingam*), 836 (*Devadevāḥ sahōmāḥ*).—§ 73 (Ānuçāsanik.): XIII, 14, 1001 (*Devī*), 1022 (*Devīm*), 15, 1028 (*Çarvāṇi*), (1031); 16, 1104 (*deva Umāyā sahitāḥ*, sc. Çiva).—§ 731b (Ashtāvakra-Diksāmv.): XIII, 19, 1400 (*Devyā*, performed austerities in order to obtain Çiva).—§ 747b (Suvarṇotpatti): XIII, 84, 3993 (*Devīm*), 3995 (*Devī*) (the gods prevailed upon Çiva to withdraw his vital seed, *U.* then cursed the gods).—§ 768b (Umā-Maheçvarasamāv.): XIII, 140, 6338 (*Çāñkarasyomāyā sārdhāñ samvādaḥ*), 6374 (6378), (6384); 141, (6398), (6402), (6409), (6417), (6423), (6450), (6480); 142, (6506), (6525), (6539); 143, (6565); 144, (6624), (6641), (6651), (6664); 145, (6683), (6725), (6736), (6740); 146, (6759), (6768); 148, 6874 (*Çāñkarasyomāyā sārdhāñ samvādaḥ*) (discourse between *U.* and Çiva).—§ 768 (Ānuçāsanik.): XIII, 148, 6920 (*Çāñkarasyomāyā sārdhāñ samvādaḥ*).—§ 773d (Çiva): XIII, 161, 7489, 7493 (repetition from § 603d).—§ 778f (Muñjavat): XIV, 8, 182 (*°sahāyāḥ . . . Maheçvarāḥ*).—§ 782g (Guruçishyasaṁv.): XIV, 430, 1185 (*nārīñām uttamām*).

Cf. also the following synonyms:

**Ambikā**(?): XIII, 7106.

**Aryā**: III, 14495.

**Bhimā**: III, 5026 (*°āyāḥ sthānam*).

**Çailaputri** ("daughter of the mountain"): IX, 2472, 2484; XIII, 6388, 6913.

**Qailarājasutā** ("daughter of the king of the mountains"): XII, 10214, 10229, 12169; XIII, 6393, 6771 (according to B. °āññ devīm; C. has °ā devī = Gaṅgā).

**Çākambhari**, q.v.

**Çarvāṇi**: XIII, 1028.

**Deveçi**: XIII, 10301.

**Devī** ("the goddess"): I, 2315 (praised in the Mhbhr.); II, 403 (in the palace of Kubera); III, 1554 (*U<sup>o</sup>*), 1623 (accompanied Çiva), 5027 (by bathing at *Bhimāyāḥ sthānam* one becomes the son of *D.*), 6064 (*°yās tīrtha*), 6065, 6072 (*°yās tīrtha*), 7041 (*Rudrapatnyāḥ*), 7091 (*°yāḥ sthānam*, i.e. Çākambhari), 7093, 7096, [8001 (? name of a tīrtha?)], 8113 (*Vigñeçvara* . . . *Devyā saha*), 8161 (*Mahādevām Devyā saha*, on Çriparvata), 12285 (*Sthānur Devyā saha*, all. to Kairātparvan), 14427 (*saha Devyā . . . Govreshadhvajāḥ*), 15161, 15162 (the half of Duryodhana's body originated from *D.*); IV, 178 (*Durgām*), 181, 183, 186, 189, 192, 202, 204 (hymned by Yudhiṣṭhīra), (205), 213; V, 3829 (performed austerities in order to obtain Çiva); VI, (810) (hymned by Arjuna); VII, 9575; VIII, 1593 (*°yāḥ samipatāḥ*, sc. Çiva); IX, 2488 (*Girivarātmajā*), 2492; XII, 5789, 10238, 10239, 10273, 10286, 10287, (†10296), †10297, (10300), 10304, 10307, 10325, 10327, 10481, 10692, (10693), 10694, 10695 (*U<sup>o</sup>*), 10760, 12169 (*Çailarājasutā*), 12204; XIII, 662 (*°yā saha*, sc. Çiva), 826, 827, 871 (*°yāḥ samipatāḥ*), 977, 978 (*°yā saha Maheçvarāḥ*), 1001 (*U<sup>o</sup>*), 1022 (*U<sup>o</sup>*), 1033, 1400 (*U<sup>o</sup>*), 3992 (*Rudrāyāḥ*), 3993 (*U<sup>o</sup>*), 3994, 3995 (*U<sup>o</sup>*), 4001, 4008, 6364, 6413 foll. passim, 6771; XIV, 1185 (*U<sup>o</sup>*).

**Durgā**, q.v.

**Gaurī**: III, 8129; IV, †2305.

**Girisutā** ("daughter of the mountain"): XIII, 6362.

**Girivarātmajā** (do.): IX, 2488.

**Kāli**: X, 387.

**Mahābhīmā**: XII, 10304.

**Mahādevī**, q.v.

**Mahākālī**: XII, 10304.

**Maheçvari**: XII, 10304.

**Māheçvari**: XIV, 1184.

**Parvatarājākanyā**: I, †7008.

**Pārvatī**: III, 14542 (*sahitām P<sup>o</sup>yā*, sc. Çiva), 14562 (accompanied by Gaurī, etc.); VII, 2859 (*sahitām P<sup>o</sup>yā*, sc. Çiva), 9461 (*°yā sahitām*, sc. Çiva), 9579, 9584; X, 296 (*°yā ca Maheçvarāḥ*); XIII, 842 (*sahitām . . . P<sup>o</sup>yā Parameçvara*); XIV, 1184 (*Māheçvari*).

**Rudrāñī**: II, 458 (in the palace of Brahmā); V, 3969 (remo . . . yathā Rudraç ca R<sup>o</sup>yām); XIII, 1411, 3992 (*Devyāḥ*), 4004, 4021, 6296.

**Rudrapatnī** ("wife of Rudra"): III, 7041 (*Devyāḥ*).

**Tribhuvaneçvari**: IV, 178.

The following names of Umā (Durgā) occur in two separate hymns, viz. IV, 184–203, and VI, 796–808:—

**Āryā** (VI, 796), **Brahmanyā** (VI, 802), **Brahmavidyā** (VI, 803), **Canda**, **Çandī** (VI, 797), Çākambhari, Çrotā, Dhūmrakīś (VI, 801), **Durgā** (IV, 198, 203; VI, 803), **Hiranyakīś** (VI, 801), **Jätavedesi** (VI, 802), **Jaya** (IV, 194; VI, 798), **Kaitabhanācini** (VI, 801), **Kāli** (IV, 195; VI, 796), **Kāpali**, **Kapila** (VI, 796), **Karāli**, **Katyāyanī** (VI, 798), **Kauçiki**, **Kokamukha** (VI, 800), **Kṛṣṇā** (IV, 184, 187; VI, 801).